

Amendment 297/rev

**Jiří Maštálka, Kostadinka Kuneva, Merja Kyllönen, Marina Albiol Guzmán,
Sofia Sakorafa, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou**
för GUE/NGL-gruppen

Betänkande**A8-0188/2017****Morten Løkkegaard**

Tillgänglighetskrav för produkter och tjänster
COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

Förslag till direktiv**Bilaga I – avsnitt IX –del A och del B***Kommissionens förslag**Ändringsförslag*

Del A – Produkter

Del A – Produkter

1. Utformning och tillverkning:

1. Utformning och tillverkning:

Följande ska göras tillgängligt för att se till att produkterna utformas och tillverkas på ett sätt som i största möjliga utsträckning möjliggör förutsebar användning bland personer med ***funktionsbegränsning, inbegripet personer med funktionsnedsättning och personer med åldersrelaterad funktionsnedsättning***:

För att se till att produkterna utformas och tillverkas på ett sätt som i största möjliga utsträckning möjliggör ***rimligen*** förutsebar användning bland personer med ***funktionsnedsättning och personer med åldersrelaterad funktionsnedsättning ska de krav på funktionsprestanda som anges i del C i avsnitt I uppfyllas och inbegripa följande***:

- a) Information om användningen av produkten ska tillhandahållas i eller på själva produkten (märkning, bruksanvisning, varning) och ska
- i) kunna uppfattas med mer än ett sinne,
- ii) vara begriplig,
- iii) vara tydlig,
- iv) ha en lämplig teckenstorlek under förutsebara användningsförhållanden.

- a) Information om användningen av produkten ska tillhandahållas i eller på själva produkten (märkning, bruksanvisning, varning) och ska
- i) ***kunna uppfattas med mer än ett sinne,***
- ii) vara begriplig,
- iii) vara tydlig,
- iv) ha en lämplig teckenstorlek under förutsebara användningsförhållanden.

- | | |
|--|--|
| <p>b) Produktens förpackning och den information som ges på den (om hur den ska öppnas, tillslutas, användas och bortskaffas).</p> <p>c) Anvisning för användning, installation, underhåll, förvaring och bortskaffande av produkten, vilka ska uppfylla följande:</p> <p>i) Innehållet i anvisningen ska finnas tillgängligt i textformat som kan användas för att skapa alternativa stödjande format som ska presenteras på olika sätt och kunna uppfattas med mer än ett sinne.</p> <p>ii) Anvisningen ska tillhandahålla alternativ till innehåll som inte består av text.</p> <p>d) Produktens användargränssnitt (hantering, kontroll och återkoppling, input och output) i enlighet med punkt 2.</p> <p>e) Produktens funktionalitet, med hjälp av funktioner som syftar till att tillgodose behoven hos personer med funktionsbegränsning, i enlighet med punkt 2.</p> <p>f) Produktens gränssnitt med hjälpmedel.</p> | <p>b) Produktens förpackning och den information som ges på den (om hur den ska öppnas, tillslutas, användas och bortskaffas).</p> <p>c) Anvisning för användning, installation, underhåll, förvaring och bortskaffande av produkten, vilka ska uppfylla följande:</p> <p>i) Innehållet i anvisningen ska finnas tillgängligt i textformat som kan användas för att skapa alternativa stödjande format som ska presenteras på olika sätt och kunna uppfattas med mer än ett sinne.</p> <p>ii) Anvisningen ska tillhandahålla alternativ till innehåll som inte består av text.</p> <p>d) Produktens användargränssnitt (hantering, kontroll och återkoppling, input och output) i enlighet med punkt 2.</p> <p>e) Produktens funktionalitet, med hjälp av funktioner som syftar till att tillgodose behoven hos personer med funktionsbegränsning, i enlighet med punkt 2.</p> <p>f) Produktens gränssnitt med hjälpmedel.</p> |
|--|--|

2. Användargränssnitt och funktionell utformning

[...]

Del B – Tjänster

1. ***Följande åtgärder ska vidtas för*** att se till att tjänsterna tillhandahålls på ett sätt som i största möjliga utsträckning möjliggör förutsebar användning bland personer med ***funktionsbegränsning, inbegripet***

utgår

Del B – Tjänster

1. ***För*** att se till att tjänsterna tillhandahålls på ett sätt som i största möjliga utsträckning möjliggör ***rimligen*** förutsebar användning bland personer med ***funktionsnedsättning***, ***ska de krav på funktionsprestanda som anges i del***

personer med funktionsnedsättning:

- a) Den bebyggda miljön där tjänsten tillhandahålls ska göras tillgänglig, bland annat transportinfrastrukturen, i enlighet med del C, utan att detta påverkar den nationella lagstiftningen och unionslagstiftningen för skydd av nationella skatter av konstnärligt, historiskt eller arkeologiskt värde.
- b) Faciliteterna, däribland fordon, farkoster och utrustning som behövs för tjänsten, ska göras tillgängliga genom följande åtgärder:
 - i) Utformningen av dess bebyggda miljö ska uppfylla kraven i del C i samband med ombordstigning, avstigning, rörelse ombord och användning.
 - ii) Informationen ska finnas tillgänglig på olika sätt och kunna uppfattas med mer än ett sinne.
 - iii) Alternativ till innehåll som inte består av text ska tillhandahållas.
- c) Tillgängligheten för de produkter som används vid tillhandahållandet av tjänsten ska säkerställas, i enlighet med bestämmelserna i del A.
- d) Information ska tillhandahållas om hur tjänsten fungerar, om dess egenskaper när det gäller tillgänglighet och om dess faciliteter enligt följande:
 - i) Informationsinnehållet ska finnas tillgängligt i de textformat som kan användas för att skapa alternativa stödjande format som användarna ska kunna presentera på olika sätt och uppfatta med mer än ett sinne.
 - ii) Alternativ till innehåll som inte består av text ska tillhandahållas.
 - iii) Elektronisk information, inklusive tillhörande nätapplikationer som

C i avsnitt I uppfyllas och inbegripa följande:

- a) Den bebyggda miljön där tjänsten tillhandahålls ska göras tillgänglig, bland annat transportinfrastrukturen, i enlighet med del C, utan att detta påverkar den nationella lagstiftningen och unionslagstiftningen för skydd av nationella skatter av konstnärligt, historiskt eller arkeologiskt värde.
- b) Faciliteterna, däribland fordon, farkoster och utrustning som behövs för tjänsten, ska göras tillgängliga genom följande åtgärder:
 - i) Utformningen av dess bebyggda miljö ska uppfylla kraven i del C i samband med ombordstigning, avstigning, rörelse ombord och användning.
 - ii) Informationen ska finnas tillgänglig på olika sätt och kunna uppfattas med mer än ett sinne.
 - iii) Alternativ till innehåll som inte består av text ska tillhandahållas.
- c) Tillgängligheten för de produkter som används vid tillhandahållandet av tjänsten ska säkerställas, i enlighet med bestämmelserna i del A.
- d) Information ska tillhandahållas om hur tjänsten fungerar, om dess egenskaper när det gäller tillgänglighet och om dess faciliteter enligt följande:
 - i) Informationsinnehållet ska finnas tillgängligt i de textformat som kan användas för att skapa alternativa stödjande format som användarna ska kunna presentera på olika sätt och uppfatta med mer än ett sinne.
 - ii) Alternativ till innehåll som inte består av text ska tillhandahållas.
 - iii) Elektronisk information, inklusive tillhörande nätapplikationer som krävs

krävs för att få tillgång till tjänsten, ska tillhandahållas i enlighet med led c.

- e) Webbplatser ska göras tillgängliga på ett enhetligt och ändamålsenligt sätt så att användarna kan uppfatta, hantera och begripa dem, bland annat så att presentationen av innehållet och interaktionen med innehållet kan anpassas, vid behov med hjälp av ett tillgängligt elektroniskt alternativ, på ett sätt som underlättar interoperabiliteten med olika användarprogram och hjälpmedel på unionsnivå och internationell nivå.
- f) Lättillgänglig information ska tillhandahållas för att underlätta komplementariteten med stödtjänster.
- g) Funktioner, metoder, riktlinjer och förfaranden ska inbegripas, liksom ändringar i de berörda tjänsternas verksamhet, för att tillgodose behoven hos personer med funktionsbegränsning.

för att få tillgång till tjänsten, ska tillhandahållas i enlighet med led c.

- e) Webbplatser ska göras tillgängliga på ett enhetligt och ändamålsenligt sätt så att användarna kan uppfatta, hantera och begripa dem, bland annat så att presentationen av innehållet och interaktionen med innehållet kan anpassas, vid behov med hjälp av ett tillgängligt elektroniskt alternativ, på ett sätt som underlättar interoperabiliteten med olika användarprogram och hjälpmedel på unionsnivå och internationell nivå.
- f) Lättillgänglig information ska tillhandahållas för att underlätta komplementariteten med stödtjänster.
- g) Funktioner, metoder, riktlinjer och förfaranden ska inbegripas, liksom ändringar i de berörda tjänsternas verksamhet, för att tillgodose behoven hos personer med funktionsbegränsning.

Or. en